

et demeurés de record dans le département des Terres et Forêts;

ET DE PLUS, conformément aux dispositions du dit Acte, déclarons et ordonnons par les présentes que le deuxième jour du mois de septembre prochain (1924), sera le jour à compter duquel et après lequel Notre présente Proclamation viendra en vigueur, et que ladite étendue de terre, telle que ci-dessus délimitée et décrite, et toute et chaque partie d'icelle, sera et demeurera, à compter dudit deuxième jour du mois de septembre prochain (1924), un canton sous le nom de canton de Milot, à toutes fins et intentions quelconques, nonobstant toute erreur dans les bornes, tout faux nom, ou toutes autres imperfections ou omissions, touchant la dite étendue de terre par les présentes établie en un canton sous le nom de canton de Milot, comme susdit.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles fait apposer le grand sceau de Notre province de Québec. TÉMOIN : Notre très fidèle et bien-aimé, l'Honorable M. NARCISSE PERODEAU, lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

En l'Hôtel du Gouvernement, en Notre cité de QUEBEC, ce VINGT ET UNIÈME jour de JUILLET, en l'année mil neuf cent vingt-quatre de l'ère chrétienne et de Notre règne la quinzième année.

Par ordre,

Le sous-secrétaire de la province,
3731 C.-J. SIMARD.

Canada,
Province de Québec.
N. PERODEAU

GEORGE V, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et des possessions britanniques au delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A tous ceux qui ces présentes verront ou qu'elles peuvent concerner—SALUT.

PROCLAMATION

CHARLES LANCTOT, } ATTENDU
Assistant-Procureur- } qu'une requête
Général } Nous a été présentée, demandant de détacher de la municipalité de la paroisse de Sainte-Geneviève, dans le comté de Jacques-Cartier, le territoire ci-après décrit, et de l'ériger en municipalité, sous le nom de "La municipalité de Dollard-des-Ormeaux";

ATTENDU que toutes les prescriptions du Code municipal à cet égard ont été remplies, que ledit territoire est dans les conditions exigées par la loi pour former une municipalité, et qu'il restera à la municipalité de la paroisse de Sainte-Geneviève, après cette érection, une population de plus de trois cents âmes;

A CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre conseil exécutif, exprimé dans un décret en date du 12 juillet 1924, et conformément aux

with the reports of survey filed and remaining of record in the Department of Lands and Forests;

AND WE DO FURTHER, by these presents, pursuant to the provisions of the said Act, declare and order that the second day of the month of September next (1924), shall be the day on, from and after which this Our Royal Proclamation shall take effect, and that the said tract of land so as aforesaid bounded and described, and every part and parcel thereof, shall be and remain on, from and after the said second day of the month of September next (1924), a township by the name of the township of Milot, to all intents, constructions and purposes whatever, notwithstanding any misbounding, misnaming or other imperfections or omissions of or concerning the said tract of land hereby constituted into a township under the aforesaid name of the township of Milot.

OF ALL WHICH Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of the Province of Quebec, to be hereunto affixed. WITNESS: Our Right Trusty and Well Beloved the Honourable NARCISSE PERODEAU, Lieutenant-Governor of Our said Province.

At Our Government House, in Our City of QUEBEC, this TWENTY FIRST day of JULY, in the Year of Our Lord, one thousand nine hundred and twenty four, and in the fifteenth year of Our Reign.

By command,

C. J. SIMARD,
3732 Assistant Provincial Secretary.

Canada,
Province of Québec.
N. PERODEAU

[L. S.]
GEORGE V, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of the British Dominions beyond the Seas, KING, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—GREETING.

PROCLAMATION

CHARLES LANCTOT, } WHEREAS ap-
Deputy } plication has
Attorney-General. } been made to Us, by petition, to detach from the municipality of the parish of Sainte-Geneviève, in the county of Jacques-Cartier, the territory hereunder described and to erect it into a municipality under the name of "The Municipality of Dollard-des-Ormeaux";

WHEREAS all the provisions of the Municipal Code on that behalf have been observed, that the said territory conforms to the conditions required by law to form a municipality, and that there shall remain in the municipality of the parish of Sainte-Geneviève, after such erection, a population of over three hundred souls;

THEREFORE, with the consent and advice of Our Executive Council, expressed in an Order in Council dated the 12th of July, 1924, and in

dispositions du Code municipal de Notre province de Québec, Nous déclarons que le territoire suivant, savoir:

Le territoire à être érigé en une municipalité distincte sous le nom de "La municipalité de Dollard-des-Ormeaux" est détaché de la municipalité de la paroisse de Sainte-Geneviève, dans le comté de Jacques-Cartier, et comprend, en référence au numérotage des lots du cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Geneviève:

1. Les numéros de deux cent trente-huit (238) à deux cent quarante-six (246) inclus, dans la concession Côte Saint-Jean (côté nord-ouest) et les numéros de deux cent quarante-sept (247) à deux cent soixante-huit (268) inclus, de la concession Côte Saint-Jean (côté nord-est);

2. Les numéros de deux cent soixante-neuf (269) à deux cent quatre-vingt-neuf (289) inclus, moins l'emplacement, dans le coin nord de 289, se localisant sur la largeur du lot 58 par telle profondeur que déterminée d'en par la limite nord-ouest du terrain à Raoul Laniel dans 52; les lots numéros de deux cent quatre-vingt-quatorze (294) à trois cent dix (310) inclus, ainsi que les numéros deux cent quatre-vingt-dix (290) et deux cent quatre-vingt-onze (291), des concessions Saint-Rémi ou des Sources (côtés nord-est et nord-ouest).

3. Les numéros cent soixante-six (166), cent soixante-sept (167), cent soixante-huit (168), la partie nord-est du lot numéro cent soixante-neuf (169), appartenant à Joseph Legault et contenant environ soixante-huit arpents en superficie, la partie sud-est du lot numéro cinquante-deux (52), contenant dix arpents en superficie et appartenant à Raoul Laniel, et la partie de 153 au sud-est du prolongement de la ligne entre 165 et 166;

4. Comprend aussi le chemin public de la Côte Saint-Jean et la montée Saint-Jean, et le chemin public de la Côte Saint-Rémi ou des Sources, depuis le chemin de Sainte-Geneviève jusqu'aux limites de la paroisse de Sainte-Claire; à distraire cependant du chemin de ladite Côte Saint-Rémi, la partie de ce chemin qui appartient à la ville de Roxboro; est détaché de la municipalité de la paroisse de Sainte-Geneviève et érigé en municipalité de campagne, sous le nom de "La municipalité de Dollard-des-Ormeaux", à compter de ce jour.

De tout ce que dessus tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles fait apposer le grand sceau de Notre province de Québec. Témoin : Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable M. NARCISSE PERODEAU, lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

En l'Hôtel du gouvernement, en Notre Cité de Québec, de Notre province de QUÉBEC, ce VINGT-NEUVIÈME jour de JUILLET, en l'année mil neuf cent vingt-quatre de l'ère chrétienne et de Notre Règne la quinzième année.

Par ordre,

Le sous-secrétaire de la province,

3733

C. J. SIMARD.

conformity with the provisions of the Municipal Code of Our Province of Quebec, We declare that the following territory, to wit:

The territory to be erected into a separate municipality under the name of "The municipality of Dollard-des-Ormeaux" is detached from the municipality of the parish of Sainte-Geneviève, in the county of Jacques-Cartier, and is composed, with reference to the numbering of the lots of the official cadastre of the parish of Sainte-Geneviève:

1. Of lots numbers from and including two hundred and thirty eight (238) to two hundred and forty six (246), also inclusive, in the concession of Côte Saint-Jean (Northwest side) and lots numbers from and including two hundred and forty seven (247) to two hundred and sixty eight (268) also inclusive, of the concession of Côte Saint-Jean (Northeast side);

2. Of lots numbers from and including two hundred and sixty nine (269) to two hundred and eighty nine (289), also inclusive, less the emplacement, in the north corner of 289, of the width of lot 58 by such depth as is determined by the northwest limit of the lot of land of Raoul Laniel in 52; the lots numbers from and including two hundred and ninety four (294) to three hundred and ten (310), also inclusive, as well as the lots numbers two hundred and ninety (290), and two hundred and ninety one (291) of the concessions of Saint-Rémi or Des Sources (Northeast and northwest sides);

3. The lots numbers one hundred and sixty six (166), one hundred and sixty seven (167), one hundred and sixty eight (168), the northeast part of lot number one hundred and sixty nine (169), belonging to Joseph Legault and containing about sixty eight arpents in superficies, the southeast part of lot number fifty two (52), containing ten arpents in superficies and belonging to Raoul Laniel, and the part of 153 to the southeast of a prolongation of the line between 165 and 166;

4. Comprised also the public road of Côte Saint-Jean and the Montée Saint-Jean, and the public road of Côte Saint-Rémi or Des Sources from the road of Sainte-Geneviève up to the limits of the parish of Sainte-Claire; to be deducted however from the road of Côte Saint-Rémi the part thereof belonging to the town of Roxboro; is detached from the municipality of the parish of Sainte-Geneviève, and erected into a rural municipality under the name of "The Municipality of Dollard-des-Ormeaux", from and after this day.

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of the Province of Quebec to be hereunto affixed. WITNESS: Our Right Trusty and Well Beloved the Honourable NARCISSE PERODEAU, Lieutenant-Governor of Our said Province.

At Our Government House, in Our City of QUÉBEC, in Our said Province, this TWENTY NINTH day of JULY, in the Year of Our Lord, one thousand nine hundred and twenty four, and in the fifteenth year of Our Reign.

By command,

C. J. SIMARD,

Assistant Provincial Secretary.

3734